

## **The Elders exhorta a actuar con urgencia para resolver las deficiencias multilaterales expuestas por la COVID-19**

**LONDRES, 22 de octubre de 2020**

Como Elders, exhortamos a los dirigentes mundiales a actuar con urgencia en pos de consolidar, defender y aprovechar todo el potencial del sistema multilateral. Se trata de un requisito fundamental para terminar con el actual desorden internacional y afrontar las amenazas existenciales, como la COVID-19, la crisis climática y el conflicto nuclear.

Asimismo, los urgimos a que se comprometan inequívocamente a remediar la desigualdad económica y social, que constituyen una auténtica afrenta moral, tanto dentro de las naciones como entre ellas, y que se ha visto exacerbada por la pandemia.

El fracaso colectivo de los líderes para articular los beneficios de un multilateralismo eficaz, en interés propio de todos los países, ha dañado aún más la eficacia y la reputación del sistema multilateral y sus normas en general.

Condenamos las políticas con inclinaciones aislacionistas y nacionalistas que han abundado en muchas de las respuestas mundiales a la pandemia, de las cuales la decisión del presidente de los Estados Unidos, Donald Trump, de retirarse de la Organización Mundial de la Salud, es un ejemplo resonante.

Ante la COVID-19, todos necesitamos recibir los medicamentos y vacunas esenciales, en particular, las personas que habitan en los países en vías de desarrollo. En este sentido, apoyamos la campaña de Sudáfrica e India para que la Organización Mundial del Comercio renuncie a ciertas disposiciones del Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC).

Ratificamos nuestro apoyo a la Organización de las Naciones Unidas como el único organismo a través del cual los pueblos del mundo y sus líderes pueden abordar sus desafíos más acuciantes en forma conjunta.

Como Elders, compartimos el diagnóstico del Secretario General de la ONU, António Guterres, en su reciente discurso durante la Conferencia Anual de la Fundación Nelson Mandela, de que el sistema político y económico mundial no está cumpliendo con los pueblos del mundo en esta hora de crisis. Le recomendamos que aproveche la plataforma que le brinda su mandato y todo el potencial de la ONU para afrontar estos desafíos que él ha identificado con claridad

meridiana. Instamos a todos los líderes a que demuestren confianza y valentía para construir una ONU que realmente promueva la paz, la justicia y los derechos humanos.

La COVID-19 ha dejado en evidencia una serie de errores, en particular, en lo relativo a la coordinación y el intercambio de información para contener la pandemia, los cuales han resultado insuficientes, a la deficiencia de la coordinación económica del G20 para proteger la economía global y la falta de asistencia financiera suficiente para apoyar al hemisferio sur.

Ha habido prácticamente-una suerte de parálisis en el Consejo de Seguridad de la ONU debido a que las rivalidades geopolíticas triunfan sobre las prioridades humanitarias y dados los ataques permanentes contra las salvaguardias democráticas, los derechos humanos y el estado de derecho, a veces con el pretexto de tomar «medidas de emergencia».

Insistimos en que los líderes mundiales asuman sus responsabilidades para resolver las causas históricas de la desigualdad. Esto implica afrontar la discriminación racial y de género, la violencia contra las mujeres, el legado pernicioso del colonialismo, las deficiencias de las redes de seguridad social y los derechos de los trabajadores, así como el endeudamiento crónico en las naciones del sur global.

El daño a la toma de decisiones colaborativa se ha visto exacerbado por la difusión deliberada de información errónea y discursos de odio en Internet, por lo cual resulta un imperativo democrático mejorar la gestión y la regulación de Internet.

Además de la tóxica polarización en Internet, ha habido casos de violencia cometidos tanto por manifestantes como por autoridades estatales en relación con los resultados de las elecciones democráticas en todo el mundo. Hacemos un llamamiento a los líderes políticos, los ciudadanos y las fuerzas de seguridad para que respeten las decisiones tomadas en las urnas y garanticen transferencias pacíficas de poder una vez que los votantes se hayan pronunciado. En particular, los dirigentes de Estados Unidos tienen la responsabilidad en las próximas semanas de hacer valer las normas electorales y garantizar el estado de derecho.

De cara a 2021, instamos a los líderes a escuchar las voces de sus ciudadanos, en particular de los jóvenes, y romper el ciclo de cortoplacismo y negligencia en cuanto a la cooperación multilateral. La cumbre climática COP26, la Conferencia de revisión del Tratado de no proliferación de armas nucleares y la Conferencia de la ONU sobre biodiversidad CBD15 constituyen oportunidades valiosas para el liderazgo colaborativo.

Conjuntamente, deberíamos aprovechar la oportunidad de «restablecer» la gobernanza mundial para aprovechar al máximo el potencial de las tecnologías digitales, las energías renovables y los avances médicos para construir un mundo más sólido, más justo y que tenga mejor capacidad de adaptación en beneficio de todos.

En nombre de todos los Elders, nuestra presidenta, **Mary Robinson**, declaró:

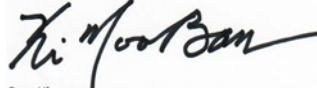
*«La COVID-19 ha ejercido una presión sin precedentes en el sistema multilateral y ha dejado expuestas crudamente sus deficiencias. Todos los líderes comparten la responsabilidad de no*

*estar a la altura de los valores de la Carta de la ONU, pero la principal culpabilidad debe recaer en los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, a quienes se les confió en 1945 el mandato específico de reconstruir un mundo más justo y pacífico. Se necesita con urgencia cambiar la mira en 2021, con un foco firme en la justicia y la igualdad».*



**Mary Robinson**

Ex Presidenta de Irlanda y Presidenta de The Elders



**Ban Ki-moon**

Ex Secretario General de la ONU y Vicepresidente de The Elders



**Graça Machel**

Fundadora de Graça Machel Trust, Cofundadora y Vicepresidenta de The Elders



**Lakhdar Brahimi**

Ex Ministro de Asuntos Exteriores de Argelia y diplomático de la ONU



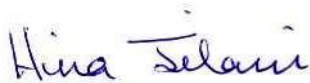
**Gro Harlem Brundtland**

Ex Primera Ministra de Noruega y ex Directora General de la OMS



**Zeid Raad Al Hussein**

Ex Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos



**Hina Jilani**

Abogada de la Corte Suprema de Pakistán y Copresidenta de Taskforce on Justice



**Ellen Johnson Sirleaf**

Ex Presidenta de Liberia y Premio Nobel de la Paz



**Ricardo Lagos**

Ex Presidente de Chile



**Juan Manuel Santos**

Ex Presidente de Colombia y Premio Nobel de la Paz



**Ernesto Zedillo**

Ex Presidente de México

FIN

---

### **Medios de comunicación**

William French, Responsable de Comunicaciones

T: +44 7795 693903

[media@theElders.org](mailto:media@theElders.org)

Sign up to [receive The Elders' press releases](#).

---

### **Acerca de The Elders**

The Elders son líderes independientes que utilizan su experiencia e influencia colectivas a favor de la paz, la justicia y los derechos humanos en todo el mundo. El grupo fue fundado por Nelson Mandela en 2007.

The Elders lo componen [Ban Ki-moon \(Vicepresidente\)](#), [Lakhdar Brahimi](#), [Gro Harlem Brundtland](#), [Hina Jilani](#), [Ricardo Lagos](#), [Graça Machel \(Vicepresidenta\)](#), [Mary Robinson \(Presidenta\)](#) and [Ernesto Zedillo](#).

[Martti Ahtisaari](#), [Ela Bhatt](#), [Fernando Henrique Cardoso](#), [Jimmy Carter](#) y [Desmond Tutu](#) forman Elders Emeritus.

[Kofi Annan](#) (1938-2018) fue miembro fundador de The Elders y Presidente de 2013 a 2018.

---

### **Obtenga más información**

Si desea obtener biografías de The Elders, blogs, fotos, vídeos y más información sobre su labor, visite [www.theElders.org](http://www.theElders.org).

Siga a The Elders en [Twitter](#), [LinkedIn](#), [Facebook](#), [Instagram](#), [Flickr](#) y [YouTube](#).